

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1959 Nr. 63

A. TITEL

*Tweede Aanvullende Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Bondsrepubliek Duitsland bij het Verdrag inzake sociale verzekering, betreffende de verzekering van mijnwerkers en de met dezen gelijkgestelden;
Bonn, 29 maart 1951*

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1951, 61.

Ingevolge artikel 11 van de hieronder in rubriek J genoemde Vijfde Aanvullende Overeenkomst zullen met ingang van 1 juli 1959 in artikel 8 van de onderhavige Overeenkomst in de plaats van de woorden „Eerste Aanvullende Overeenkomst” en „Erste Zusatzvereinbarung” de woorden „Vijfde Aanvullende Overeenkomst” en „Fünfte Zusatzvereinbarung” treden.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1952, 134.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de Overeenkomst alleen voor Nederland.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1951, 61, *Trb.* 1952, 134 en *Trb.* 1956, 138.

Voor het op 29 maart 1951 te Bonn gesloten Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Bondsrepubliek Duitsland inzake sociale verzekering zie ook *Trb.* 1959, 61.

Voor de op 29 maart 1951 te Bonn ondertekende Eerste Aanvullende Overeenkomst bij bovengenoemd Verdrag zie ook *Trb.* 1959, 62.

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, van de Grondwet is het op 10 januari 1956 te Bonn ondertekende Tweede Technische Akkoord bij bovengenoemd Verdrag (tekst in rubriek J van *Trb.* 1956, 138) medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 27 april 1957 (*Bijl. Hand.* II 1956/57 — 4661, nr. 1).

Op 21 december 1956 is te 's-Gravenhage ondertekend een Vijfde Aanvullende Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Bondsrepubliek Duitsland bij bovengenoemd Verdrag, betreffende de betaling van renten over de tijd vóór het in werking treden van het Verdrag. De tekst van deze Overeenkomst, welke onder meer de onderhavige Overeenkomst zal wijzigen, is opgenomen in *Trb.* 1957, 19; zie ook *Trb.* 1959, 66.

Uitgegeven de *twaalfde* juni 1959.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. IUNS.